創業活動確認申請書（兼同意書）

Startup Business Activity Confirmation Application and Consent Form

記入日： 　年　　月　　日Completion Date

Year　 Month　Day

　東京都知事殿

To: Governor of Tokyo

　　　　　　　　　　　　国　籍　Nationality

住　所　Address

申請人　電話番号　Phone Number

Email

　　　　　　　　　　　　氏　名Name

署名Signature or seal （　　　　　　）

　国家戦略特別区域法施行令第22条第１号の確認を受けたいので、下記の同意事項に同意の上、

次のとおり申請します。

なお、交付に際しては，東京都国家戦略特別区域外国人創業活動促進事業実施要項を遵守するとともに、これに基づく職員の指示に従います。

I agree to the Consent section shown below, and I am applying to be approved under Item 1 of Article 22 of the Enforcement Order of the National Strategic Special Zones Law. I will comply with “Tokyo Metropolitan Government National Strategic Special Zone Foreign National Startup Activity Promotion Program Implementation Guidelines” and follow the instructions of government officials.

＜添付資料＞

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 提　　出　　書　　類  Documents for Submission | チェック欄  Check |
| （1） | 創業活動計画書（様式第１号の２）  Plan for Startup Business Activities (Form 1-2) | **□** |
| （2） | 申請人の履歴書（様式第１号の３）  Applicant’s Resume (Form 1-3) | **□** |
| （3） | 申請人の上陸後または在留資格変更後６月間の住居を明らかにする書類  Documentation detailing applicant’s place of residence for six months after arriving in Japan or after changing residence status. | **□** |
| （4） | 申請人の旅券（パスポート）の写し Copy of Applicant’s Passport | **□** |
| （5） | 申請人の残高証明書類（銀行発行の残高証明書など）  Documentation detailing applicant’s Bank Balance Certificate  (Statement of balance issued by bank, etc.) | **□** |
| （6） | その他東京都知事が必要と認める書類  Other documentation the Governor deems necessary | **□** |

同　意　事　項 Consent

１ 提出した申請書及び添付資料は、東京都が保管し、返却されないことを了承します。

I understand that Tokyo Metropolitan Government (hereafter referred to as “TMG”) shall

keep all submitted documents, including the application and attached documents, and that

submitted documents shall not be returned to my possession.

２　申請書及び添付資料の内容における、特別なノウハウや営業上の秘密事項等に

ついては、あらかじめ法的保護を行う等、申請人の責任で対応します。

I, the applicant, shall legally protect and take responsibility for all information in the

application and attached documents that refer to specialized knowledge and business

nondisclosures.

３　上陸後又は在留資格変更後６月の間、東京都または東京都から委託を受けた者から、

進捗状況の確認等や確認に必要な資料等の提出要請があれば速やかに応じます。

I will comply with TMG and parties entrusted by TMG during project progress verifications conducted in the initial six months after arrival in Japan or after changing residence status and shall provide all required documentation promptly upon request.

４　本件申請に当たり東京都に提出した個人情報について、東京出入国在留管理局等

への照会確認や連絡に使用することを了承します。I understand and agree that my personal information submitted herewith to TMG may be provided to the Tokyo

Regional Immigration Services Bureau, among others, for confirmation of details, etc.

５　創業活動計画の進捗状況の確認・調査の際は、面談の実施や必要書類（例：事業所の賃貸や従業員の雇用に係る契約書、取引先との契約書、申請人の預貯金通帳等）の提出等、各種協力することに応じます。When conducting progress verification and

investigations of the Plan for Confirmation of Startup Business Activities, I agree to

fully cooperate in all aspects, such as the conducting of interviews and

submission of required documents (e.g. agreements regarding lease of office or

employment of staff; agreements with transaction parties; applicant’s bank book,

etc.).